

02/2009

Mod:ROTISKY

Production code: NHK4 (BLUE)



жаровня для цыплят

СПЕЦИФИКАЦИИ

Нижеприведённые таблицы относятся к спецификациям моделей

Размеры устройства

МОДЕЛЬ	ДЛИНА (мм)	ШИРИНА (мм)	ВЫСОТА (мм)
НК2	1300	500	690
НК3	1300	500	850
НК5	1300	500	1230
НК9	1300	600	1700
ННК4	940	590	790

Электроснабжение

НК2,НК3,НК5,НК9 230V AC / 400V 3N AC 50Hz

ННК4,НК2 230V AC / 400V 2N AC 50Hz

IP классификация

IP-20

Безопасность устройства

Соответствует Европейским нормам и требованиям. **EN 60335-1** у **60335-2-38**

Европейская сертификация "CE".

Мощность

МОДЕЛЬ	СУММАРНАЯ МОЩНОСТЬ
НК2	5.000 Watt
НК3	7.500 Watt
НК5	10.000 Watt
НК9	10.000 Watt
ННК4	5.300 Watt

Основные части

- Корпус из нержавеющей стали AISI 430.
- Вертел из нержавеющей стали AISI 304.
- Огнеупорные ручки рамы.
- Подрешетная часть для воды, AISI 430.
- Стальное основание для опоры и вращательного механизма гриля.
- Огнеупорная стеклянная дверь
- Огнеупорное боковое заднее стекло
- Ось вращения.
- вертелы с крючками или корзинками.

Два – три – пять – девять вертелов с крючками для.

- поддерживающая ножка.

Электрические компоненты

- Проволочные нагревательные элементы:

НК2 : 4 x 1.250 Watt

НК3 : 6 x 1.250 Watt

НК5 : 8 x 1.250 Watt

НК9 : 8 x 1.250 Watt

ННК4 : 3 x 1700 Watt

- Мотор .
- Переключатель вкл./выкл.
- Огнеупорная проводка
- Крепёжные детали терминала.
- Включатель работы вертела с индикатором.
- Ручка с четырьмя позициями регулировки (0.1.2.3), по одной на каждую пару нагревательных элементов.

НК2 : 2

НК3 : 3

НК5 : 4

НК9 : 4

- Лампочка-индикатор для каждой пары нагревательных элементов.
- Манжетка для запасного шнура.
- Клемма заземления.
- Потенциальный эквивалентный терминал, обозначенный P.A.
- Шестиполярное полиамидное соединение для шнура питания.

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- ⇒ Техническое руководство по эксплуатации содержит инструкции по установке, использованию, уходу и обслуживанию за устройством. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию и сохраните её для будущих консультаций. Данной инструкцией могут пользоваться как мастера по установке, так и обслуживающий персонал и операторы оборудования.
- ⇒ После снятия Вами упаковки убедитесь в отсутствии повреждений, вызванных во время транспортировки. При наличии сомнений мы рекомендуем пригласить авторизованного техника для проверки устройства перед тем, как начать установку.
- ⇒ Устройство требует электрического соединения. Перед началом работ убедитесь, что напряжение в сети соответствует требованиям устройства. Этикетка с этой информацией находится на правой стороне устройства, если стоять к нему лицом. **В случае несоответствия либо при наличии сомнений не подсоединяйте аппарат. Попросите специально обученный персонал проверить оборудование.**
- ⇒ Оборудование классифицируется как устройства коммерческого назначения и, следовательно, должно быть использовано специально обученным персоналом.
- ⇒ Все процедуры, касающиеся установки и подсоединения устройства должны выполняться исключительно специально обученными техниками в соответствии с техническими условиями в стране, где производится установка.
- ⇒ Перед каждой регулярной чисткой отсоедините устройство от сети. Аналогичная процедура должна осуществляться в случае сбоев в работе устройства, во время ожидания сервисного техника.
- ⇒ Любые ремонтные работы должны производиться исключительно авторизованным персоналом, используя **только оригинальные запасные части.**
- ⇒ Производитель не может нести ответственность за повреждения, нанесённые лицам, животным или имуществу вследствие неправильного использования, манипуляций, неавторизованной модификации, или иных случаев использования, отличающихся от упомянутых и / или предусмотренных в данном руководстве.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ИНСТРУКЦИИ

ИНСТАЛЛЯЦИЯ И ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Устройство является профессиональным оборудованием
все процедуры сборки и подсоединения
тестирования и необходимых ремонтов
должны выполняться
исключительно специально обученным и авторизованным персоналом.

.....

ПРЕДПРИЯТИЯ НЕ МОГУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ
ЗА ЛЮБЫЕ ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ В СЛУЧАЕ
ВМЕШАТЕЛЬСТВА НЕСПЕЦИАЛИЗИРОВАННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ПЕРСОНАЛА
ИЛИ ИЗ-ЗА НЕСОБЛЮДЕНИЯ ЗАВОДСКИХ ИНСТРУКЦИЙ.

2.1 ИНСТАЛЛЯЦИЯ УСТРОЙСТВА

После того, как Вы убедились, что устройство неповреждено, разместите его в устойчивом положении таким образом, чтобы вокруг оставалось достаточно свободного места.

Убедитесь в наличии всех комплектующих частей, т. е.:

- Аппарат
- Вертел
- Коллектор жира
- Руководство по эксплуатации.

Внимание! Во избежание несчастных случаев, держите все упаковочные материалы (картон, пластиковые пакеты, металлические детали и т.д.) вне досягаемости детьми.

Важно! Установите аппарат на плоской невоспламеняющейся поверхности, вдали от легковоспламеняющихся стен.

2.2 ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДСОЕДИНЕНИЕ.....

- Снимите левую крышку устройства.
- Пропустите подходящий шнур питания через манжету.
- Соедините кабели в зависимости от доступного напряжения.

а. Две фазы электропитания

НК2, НК4

Соедините фазы с L1, L2
Соедините заземлённую нейтраль с N1 или N2.
Соедините заземление.

б. Трёхфазный блок питания

(НК3, НК5, НК9).

Соедините фазы с L1, L2, L3
Соедините заземлённую нейтраль с N1 или N2.
Соедините заземление.

- Подсоедините Р.А. терминал к водопроводу, используя провод 10 мм².

НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИГЛАСИТЬ КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ЭЛЕКТРИКА ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ВСЕХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПОДКЛЮЧЕНИЙ.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ МОЖЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ И ПОВРЕЖДЕНИЯ, НАНЕСЁННЫЕ ЛИЦАМ, ЖИВОТНЫМ ИЛИ ИМУЩЕСТВУ ИЗ-ЗА НЕСОБЛЮДЕНИЯ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ.

2.3 ВОЗМОЖНАЯ ПРОБЛЕМА.....

Даже при правильной эксплуатации устройства по некоторым причинам могут возникать некоторые проблемы. Следующая таблица описывает некоторые возможные проблемы и причины их возникновения.

В случае возникновения проблемы сначала мы проверяем правильность электроснабжения аппарата.

ВОЗМОЖНАЯ ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
Аппарат не работает	Падение сетевого напряжения.
Не работает нагревательный элемент	Убедитесь в отсутствии повреждения 1) нагревательного элемента 2) края шнура питания, соединённого с нагревательным элементом. 3) контакта переключателя 4) переключателя 5) соединения реле.
Мотор не работает	Проверьте, не повреждены ли 1) переключатель вкл./выкл. 2) обмотка или привод мотора. 3) отложения жира по оси вращения.
Лампа не работает	1) сломан держатель лампы 2) сломана лампа 3) неисправен шнур лампы.

2.3 ЗАМЕНА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ЭЛЕМЕНТОВ.....

- **Нагревательный элемент** (НК2, НК3, НК4, НК5, НК3А, НК9)

Для нагревательного элемента и других достаточно снять только заднюю крышку устройства.

- Для доступа к мотору раскрутите поддерживающую основу мотора (одинаково для всех моделей).
- Для индикаторных лампочек, переключателей, потянуть и снять правую боковину устройства.

ОТКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ПЕРЕД СНЯТИЕМ КРЫШКИ.

2.4 ОБУЧЕНИЕ.....

Персонал, осуществляющий инсталляцию и подключение устройства должен соответствующим образом обучить пользователей управлять работой и мерам безопасности при работе с устройством.

ВНИМАНИЕ!!!

- Убедитесь, что сетевое напряжение в Вашей рабочей зоне соответствует параметрам на этикетке, и что устройство должным образом заземлено.
- Перед осуществлением любой деятельности или замены любых частей убедитесь, что питание отключено.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ МОЖЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ЛИЦ, ЖИВОТНЫХ ИЛИ ИМУЩЕСТВА ИЗ-ЗА НЕСОБЛЮДЕНИЯ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ.

3. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА РАБОТА И УХОД

Устройство относится к промышленному оборудованию
ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ ПО СБОРКЕ И СОЕДИНЕНИЮ,
ТЕСТИРОВАНИЯ И НЕОБХОДИМЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРОВЕДЕНЫ
ТОЛЬКО АВТОРИЗОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ

.....

ПРЕДПРИЯТИЯ НЕ МОГУТ БЫТЬ ОТВЕТСТВЕННЫ ЗА ЛЮБЫЕ
ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ В СЛУЧАЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВА
НЕСПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ ПЕРСОНАЛОМ ИЛИ ИЗ ЗА
НЕСОБЛЮДЕНИЯ ЗАВОДСКИХ ИНСТРУКЦИЙ.

3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Убедившись в том, что устройство правильно подключено к электросети, Вы можете начинать его эксплуатацию.

Включатель мотора

- Положение 1 : Начать вращение вертела
- Положение 0 : Остановить вращение вертела.

включить лампу

- Положение 1 :включить лампу
- Положение 0 : выключить лампу

Четырёхпозиционные переключатели (0,1,2,3)

В зависимости от желаемого уровня нагрева выберите соответствующий включатель и отрегулируйте. Каждый включатель контролирует работу двух нагревательных элементов.

- Положение 1 : Оба работают на низком режиме.
- Положение 2 : Один работает на высоком режиме.
- Положение 3 : Оба работают на высоком режиме.
- Положение 0 : Оба не работают.

Лампочка индикатора горит в позициях 1, 2 и 3.

3.2 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....

- * Выключите нагревательные элементы перед процедурами чистки или обслуживания. Дайте устройству остыть и убедитесь, что оно отключено от сети питания.
- * В конце рабочего дня снимите ручку и тщательно очистите её.
- * Опустошите и очистите коллектор жира и лопатку для мяса.
- * Влажной тканью очистите отражающие поверхности по бокам устройства и основу вертела.
- * Никогда не пользуйтесь проточной водой для чистки устройства.